

Előfizetési árak:

Egész évre · 20 kor. — fill.
Félévre · · 10 » — »
Negyedévre · 5 » — »
Egy hóra · · 1 » 70 »
Egyes szám ára 8 fillér

Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.
hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtatnak.

Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.
első emelet,
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot

viszsa nem adunk.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Előfizetésre való felhívás.

A közeledő április juniusi évnegyed alkalmából új előfizetést nyitunk lapunkra.

Új programot azonban nem adunk, mert erre szükségünk nincs, hisz olvasóközönségünk jól ismeri lapunkat, tudja, hogy lapunk huszonkilenc éves múltja alatt mindenben a közérdeket szolgálta, mindenkor a független politika harcosa volt s minden téren szókimondó véleménynyel függetlenül képviselte a város és a megye érdekeit is.

A legközelebbi időkben a magyar politikai életben nagy átalakulások várhatók s Ausztriával való kiegyezés ügyében erős küzdelmekre van kilátás. Az országgyűlés is utolsó ülészakát éli s az általános képviselőválasztások idején szükség van arra a független, erős ellenzéki irányra, melyet lapunk már huszonkilenc év óta képvisel. Mi továbbra is az ellenzék hű harcostársa maradunk s a punk mindenkor függetlenül, a negyvennyolcas ellenzék elveinek megfelelően fog küzdeni az önálló, független Magyarország érdekében!

Városi és megyei ügyekkel ezután is behatóan foglalkozunk az országos politika mellett. Itt is az őszinte igazmondás és a város, a megye érdekeinek szem előtt tartása fog bennünket ezután is — mint eddig — működésünkben vezérelni s célunk általában mindenkor a nagyközönség érdekeinek hű és lelkiismeretes szolgálata lesz, a mint ez volt a tekintélyes múltban is mindig, mely lapunk mögött áll.

Az ország és külföld nevezetesebb eseményeiről távirati tudósításainkkal megelőzzük mindenkor úgy a fővárosi újságok, mint — naponkint este jelenvén meg — a reggeli lapok közlését is s minden nevezetes eseményről lapunkból a leggyorsabban és hitelesen értesül olvasó közönségünk. E mellett hirrovatunk élénkségére és változatoságára belső munkatársaink és tudósítóink mindenkor nagy gondot fordítanak.

Jövőre is könyvalakban közlendő érdekfeszítő regényekkel és tárcarovatunkban az ircdalom színvonalán álló közleményekkel bőven gondoskodunk olvasóink szórakoztatásáról is. És hogy a családokban a gyermekek is megtalálják lapunkban olvasmányaik, hetenkint egy-egy gyermekmesét fogunk e célból ezután is állandóan közölni. Szóval mindent elkövetünk, hogy minden tekintetben kielégítsük olvasóközönségünknek egy a modern igényeknek megfelelő napilaphoz fűzött váráhozását.

A pécsi kir. táblai értesítőt minden héten csütörtökön este megjelenő számunkban ezután is közölni fogjuk, a mi nem csak az ügyvédekre, de minden ügyes-bajos félre nézve is aktuális fontossággal bír, kinek bármily jogügye a királyi Táblához kerül.

Törvényszéki csarnokunk, tanügyi rovatunk, irodalmi és művészeti hireink, köz-

gazdasági közleményeink mindenkor teljesen megbízható, érdekes és gyors értesüléseket tartalmaznak.

Előfizetési árak:

Lapunk előfizetési ára, mely az összes napilapok között a legolcsóbb, a következő:

az április-juniusi évnegyedre 5 kor. — fill.
félévre · · · · · 10 kor. — fill.
egy hónapra · · · · · 1 kor. 70 fill.

Az előfizetés legcélszerűbben postautalványnyal eszközölhető. Előfizetések a „Pécsi Figyelő” kiadóhivatalához (Pécs, Mária-utca 1. sz. a.) küldendők.

Mutatványszámokat kívánatra bárhová küldünk.

Hazafias tisztelettel
a **PÉCSI FIGYELŐ**
szerkesztősége és kiadóhivatala.

Egyenlő védelem.

Pécs, 1901. március 23.

Az agráriusok éppen úgy, mint a merkantilisták folyton azt hangoztatják, hogy ők nem törekednek a másik termelési ág elnyomására és elismerik, hogy az ipar és kereskedelem és a mezőgazdaság egymásra vannak utalva, egyiknek pangása vagy virágzása kihat a másikra is és éppen ezért az állam legfőbb feladatának azt mondják, hogy egyenlő védelemben részesítse úgy a mezőgazdaságot, mint az ipart és kereskedelmet.

Nem akarunk most azzal a kérdéssel foglalkozni, hogy a két tábor hívei a gyakorlatban mennyire tartják magukat az általuk hirdetett ez igazságos elvhez; csak azt kívánjuk némileg megvilágítani, hogy ennek az elvnek a keresztülvitele nálunk mennyiben lehetséges a közös vámterületen, mert leginkább a közös vámterület alapján megújítandó külkereskedelmi szerződésekre vonatkozólag halljuk hangoztatni azt a kívánságot, hogy a mezőgazdasági érdekek egyenlő védelmet nyerjenek az ipari érdekekkel.

Harminc évnél hosszabb tapasztalat igazolja, hogy a közös vámterülettel egyesített osztrák-magyar monarchia külkereskedelmi szerződéseiben mindig az ipari érdekek védelme érvényesült tulnyomó mértékben a mezőgazdasági érdekek fölött. És ez nagyon természetes is, mert az ipari érdekek védelme egyjelentőségű Ausz-

tria érdekével, míg a mezőgazdaság védelme csak Magyarország érdeke; már pedig természeti törvény, hogy minden küzdelemben az erősebb érvényesül a gyöngébb rovására s azt senki sem fogja tagadhatni, hogy ebben a kettős monarchiában nemcsak gazdasági tekintetben, de az udvar által istápolat hajlamok és rokonszenvek révén politikailag is Ausztria az erősebb fél.

De ha ettől el is tekintünk és fölteszszük a lehetetlent, hogy t. i. az új kereskedelmi szerződések megkötésénél sikerülend a mezőgazdasági érdekeknek is ugyanazt a vámvédelmet kieszközölni a közös vámterületen, mint a milyent az ipar élvez a külfölddel szemben: vajjon ez lendit-e majd a magyar iparon csak egy mákszemnyit is?

Megfelelt erre a kérdésre a főrendiház tegnapi ülésén Prónay Dezső báró, a függetlenségi eszméknek ez a tántoríthatatlan harcosa, aki egy maga áll eszményi fölfogásával abban az aulikus testületben, de nem mulaszt el egyetlen alkalmat sem, hogy kifejezést adjon abban az idegen érzelemvilágtól áthatott gyülekezetben a magyar nemzet igazi aspirációinak.

Nos Prónay Dezső tegnap is az igazság meggyőző erejével hangoztatta, hogy Magyarországon a mezőgazdasági és az ipari érdekek egyenlő védelme csak önálló vámterület és önálló vámpolitika mellett lehetséges. Ez az egyenlő védelem ugyanis csak úgy eredményezi a nemzeti termelés különböző ágainak helyes egyensúlyát s így a nemzeti termelésnek a maga egészében való egyöntetű fellendülését, ha annak áldásait egyenlő mércékben élvezi úgy a hazai ipar, mint mezőgazdaságunk. De ha közös vámterületen nyújtunk védelmet az ipari termelésnek, vajjon fogja-e élvezni annak hasznát a zsenge magyar ipar? Ez teljes képtelenség, mert mikor egy közös vámterületen ugyanazt a védelmet élvezi a fejlődés magas fokán álló osztrák ipar, mint a mi gyenge s alig sarjadzó iparunk, a védelem egész hasznát az erősebb foglalja le magának s még jobban elnyomja a gyengét, mint ha azzal a privilégizált erős iparral még egy másik erős külföldi iparis versenyezhetne.

A közös vámterületen lehetőséget egyenlő mértékben szolgálni a magyar mezőgazdaság és az osztrák ipar érdekeis do a magyar nemzeti ipar nem fog fő,

Megérkeztek!!

STARK BENEDEK FIA „Gólyához” címzett áruházába

tavaszi újdonságok, u. m. kabátok és gallérok.

Finom ruhazövetek 25 krtól 1.50 frtig. — Francia batist és mosó levantin. Azonkívül legnagyobb választék VÁSZON- és SZÖNYEG árukban, a mire is vagyok bátor a n é közönség b. figyelmét felhívni.

Lapunk mai száma 12 oldalra terjed.

lendülni azon soha, bármilyen védelemben részesítjük is az ipart a közös vámterület egészében a vámkülfölddel szemben. Hisz itt van a gyakorlati élet tapasztalata. Mióta a közös vámterület csak fönáll, arról soha sem lehetett panasz, hogy az ipart meg ne védelmezték volna a külföldi ipar versenye ellen, sőt ellenkezőleg nagyon is elzárkózó ipari politikát folytattunk a vámkülfölddel szemben. És mégis vette-e hasznát ennek az ipari vámvédelemnek hazai iparunk? Eppenséggel nem, mert ez csak annál nagyobb monopoliumot adott az osztrák fejlett iparnak az egész közös vámterületen és mértéktelen versenyével elnyomta a mi szegényes iparunkat.

A magyar iparnak első sorban a magyarországi piacokat domináló osztrák ipar ellenében van védelemre szüksége, ezt pedig közös vámterületen nem nyújthatjuk neki, mert az az állami támogatás, melyben kormányunk részesíti a hazai ipart, csak mesterséges táplálék, a mely elernyeszti, haladásra képtelenné teszi azokat a vállalatokat, a melyek áldásaiban részesülnek, mert versenyképességüket nem gyártmányaik tökélyesítésében, vállalkozási tevékenységük fokozásában, hanem a kijáró állami segítyezésben találják fel a lehetetlenné teszik a többi vállalatok felendülését.

Csak a külön vámterületen adható vámvédelem lenne képes a magyar ipart a maga egészében versenyképessé fejleszteni, a melyben mindenki a maga életrevalósága, szakértelme, üzleti szoliditása mértékében boldogulhatna.

Ha tehát egyenlő védelmet akarunk nyújtani a magyar iparnak és a hazai mezőgazdaságnak, akkor szakítsunk a közös vámterület politikájával, a melyben minden ipari védelem csak az osztrák ipar érdekeit szolgálja, míg a külön vámterületen csakis a mi iparunkat védelmezhet-

nők, nem feledkezve meg mezőgazdaságunk védelméről sem. Mert nagyon helyesen utalt arra is Prónay Dezső tegnapi beszédében, hogy vámterület elkülönítésével nem kell vámháborút folytatnunk Ausztriával s köthetnénk minimális és maximális autonóm vámtarifánk keretén belül Ausztriával mezőgazdaságunkra is előnyös szerződést.

Csak a gyáva kishitűség festi a falra a vámháboru rémképeit a gazdasági elkülönítés esetére; mert vámháborut nem kezd olyan állam, melynek az ilyen vámháboruban több a veszteni valója, mint az ellenfélnek. Arra nézve pedig nincsen véleménykülönbség, hogy Ausztriának nálunk sokkal több a veszteni valója, mint nekünk ő nála. Az osztrák részről indítandó vámháboru felől tehát nyugodtan alhatunk; mert bármennyire gyűlöljön is minket a kedves osztrák sógor, annyi esze mégis van, hogy nem fogja levágni az egész kezét csak azért, hogy a mi kisujjunkat levághassa.

Siklósi levél.

Siklós, 1901. márc. 23.

Ismét elénekelhetem a »Kidőlt a fa mandulástól« nótát a »Pécsi Napló« siklósi levelezőjére is, Dixi urra, mint az »Ellenzéki Kör« uraira.

Nem folytatják a vitát, sorba kijelentik. Ismételve mondom: nagyon kár! Mert a világ zajában fejlődik a jellem. A vitából derül ki az igazság. Hanem az igazság lábán csak én jártam és járok. A falábak pedig a homoktalajban elsüllyedtek, mert támadásaik nélkülözték az igazság alapjait.

Igy esett meg a sor Dixi urral is. El- esett, mielőtt még a harcba ment volna.

Hogyan eshetett volna az meg Dixi ur, hogy én nem akartam megérteni, mikor ügyeinket jól ismerjük. Csakhogy Dixi uram a napot nem látta, csak az árnyékát, én pedig fényes világításban feleltem kérdéseire az igaz-

sághoz hiven s ez fejeztette be Dixi urral a vitát.

Az »önjelöltségről« nem tud Dixi ur. A nem akarásnak persze nyögés a vége.

Dixi ur hangoztatja, hogy »pártokon felül áll«. Mi a kö! . . .

No, mivel ilyen nagyon »felül áll«, azért nem látja azt a politikai posványt, melyből az önjelölt kiemelkedik. Ez csak természetes.

A politikai tisztesség a fő dolog, Dixi ur. Ezt csak elismeri a pártokon felül álló Dixi ur is. Ne vétsen ellene. Békesség sugara övezze Dixi urat, hogy ő is elhallgat.

Folytatom irásomat ott, a hol elkezdtem, a politikai tisztesség korlátai között, hogy függetlenségi érzelmű polgártársaim és elbarátaim hasznára legyek és a zavaros politikai kapkodások között a nyájból egy se vesszen el.

Ma már bátran és határozottan állíthatom, irhatom, hogy mostani képviselőnk, Antal Pál ismét, újra fellép képviselőnek s a ki Kossuth pártjának, az országos 1848-as függetlenségi pártjának egyedüli jelöltje s így minden igazi függetlenségi választó polgár, kerületünkben mellé és köréje fog csatlakozni.

Ezt a függetlenségi zászló becsülete diktálja minden elvhű pártegyénnek.

A ki nem e zászló becsületeért viszi szavazatát az urna elé tisztán és szeplőtelenül, azt vessé ki kebeléből a független választó polgárság önjelöltjével együtt.

Mert Magyarország függetlenségi eszméje nem rongy portéka, hogy tépjék magok az önjelölt urak saját önző céljaikért. Ne takarózzanak e szent eszmével, mert ők legkevésbé érdemesek reá vizsályt hozásukkal.

Lépjének fel önjelöltül néppártinak, szabadelvűnek, vagy bárminek, de a függetlenség nemes zászlóját tartsák tiszteletben, vonuljanak abba a mult választáskor megretirált oduba, melyből függetlenségük fogva sirva nézték a függetlenségi zászló diadalát.

Alattomosan elbujtak, nem ssavastak, vagy felleptették Antal Gyulát a választás napján, hogy megbontsák a pártot, megtéveszték a szavazókat, megbuktassák a függetlenségi zászlót, de az a választók ezrei óriási többségével győzött és e vakondok tehetetlenül heverték a porban, siratták a kormánypárt nagy, nagyon nagy bukását politikai erkölcsstelenségök tudatában.

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Huszmillió magyar.*)

Huszmillió magyar! Álmos vezérrel
Ha egykoron a Dnjeper s Don tövében
Ennyi magyar állt volna szövetségbe,
Utra indulván új hon szerzésére:
Ez lett volna szörnyű néparadat,
Aratván folyton diadalmakat,
Érősebb lévén hadverő hunoknál . . .
De népem, akkor csak maroknyi voltál!

Huszmillió magyar! Árpád apánkkal
Ha ennyi jött vón' a Kárpáton átal
S az új hazában otthont alapítva,
Vén Európa ellen szállt vón' sikra:
Bizánc és Rómán is tul hatolva,
Leverték volna mindenkit a porba,
Keletről kezdve s végezvén Nyugatnál . . .
De népem, akkor csak maroknyi voltál!

Huszmillió magyar! Ha nagy Lajosnak
Birodalmában ennyien lakoznak;
S Hunyady Mátyás hogyha ennyi népen
Uralkodik: a magyar dicsőségen

Ki nem fog a frank, olasz és a német,
Egész világ uralja ezt a népet,
Hatalmának a napja le sosem száll . . .
De népem, akkor csak maroknyi voltál!

Huszmillió magyar! Tatárjáráskor
Béla királyunk a Muhi-pusztáról
Nem menekül hontalan bujdosásra;
S később Mohácsnál törökök császára
Győzelemre nem viszi a félholdat,
Ha ellene ennyi magyar vonulhat,
S nem dől le romba haza és az oltár . . .
De népem, akkor csak maroknyi voltál!

Huszmillió magyar! Kuruc-világban
Rákócy hogyha csak fele brigáddal
Megy a németre, leveri egy szálíg,
Ocskay ha százszor árulásba áll is;
És soha el nem jön mi reánk Világos,
Hiába törnek ránk kegyetlen kozákok,
Ha magyar ügy mellett ennyi magyar szolgál . . .
De népem, akkor csak maroknyi voltál!

Huszmillió magyar! Ma ennyien vagyunk;
Szabad hazában és szabad földön lakunk.
De hát ez a nemzet szabad-e valóban;
Nincs-e sok százezer rab a milliókban?
Megvan-e még igaz, ősi szabadságunk;
És nem szemfényvesztő tévutakon járunk?
Talán jobb is lenne — igazat ha szólnál —
Én népem, ha ma is csak maroknyi volnál! ?

Henthy István.

Heti krónika.

— A »Pécsi Figyelő« eredeti tárcája. —

Beköszöntött e héten a hivatalos tavasz . . . és természetesen — rossz idő lett; hideg szél fújt, eső esett. Szóval a hivatalos tavaszt ismét lecáfolta az időjárás s március helyett áprilist hozott a nyakunkra, novemberi hideggel.

Aktuális volt hát e héten az időjárás s még a rendőrségen is erről folyt a szó. — Ugyanis egy nyurga fiatalember állt a minap a kihágási kapitány előtt. Azzal volt vádolva, hogy csavarog, nincs foglalkozása, esetleg veszélyes lehet a közbiztonságra.

— Mi a foglalkozása? kérdezte tőle a kapitány.

— Jelentem ásan, madarász vagyok.

— Madarász?

— Az hát.

— Aztán meg lehet-e abból élni?

— Meghiszem azt — feleli a legényke kidüllesztett mellel, megkeresek nyáron hatvan forintot is havonta. De most szomorú a seft. Mit fogjon télen az ember? Cinkét vagy stigliket? Alig két hatos az áruk, ezért fáradni sem érdemes.

— Hát melyik a jó madár? — kérdezte érdeklődve a kapitány.

— A fülemüle kérem, a fülemüle, meg a többi énekes. Aztán a rigó sem megvetendő, olykor a csiz, kanári.

— Hohó, ücskös, hiszen a kanári nem röpül szabadon.

*) Szerzőnek »Hangok az éjszakában« címen megjelenő verskötetéből. Megrendelhető a szerzőnél Pécsen (Mária-utca 1. szám, a »Pécsi Figyelő« szerkesztőségében) 2 koronáért.

Politikai ellenfeleink belátják erősségünket, ellenjelöltről ők nem gondoskodnak, hanem mit tesznek?

Ha nem lesz jelöltjük, sok községben egyezségekre is jutottak már, hogy *elveik fenntartása mellett* jelenlegi képviselőnk, *Antal Pálra fognak szavazni.*

Tisztelet az ily ellenfélnek, kalapot emelünk előttük!

Igy söpörtetnek el a testvérharcokat szító önjelöltek a politikai színpadról örökre intrikákkal és az eltévesztett, tévútra vezetett egyes választókkal együtt, ha nem látják be, mi a politikai tisztesség és az elv szentsége.

Sötét vermet ástak az önjelöltek! Polgártársak haligassatok Kossuth Ferenc szavára!
Rádi.

Hírek.

Pécs, 1901. március 23.

Dal a telefonról.

Sok szép tárgya van városunknak,
Mi dalra érdemes;
A vízvezeték, utcaseprés
Egyformán szép s nemes.
De van e sok daltárgy között
Egy ritka, drága kincs —
A telefon, a telefon,
Ah, ennek párja nincs!

A telefon megtanít, hogy
Türni nagy, szép erény
A sietség sok kárt okoz,
Bolond a ki serény.
Az boldogul, ki lassan jár
Akármerre tekints —
A telefon, a telefon
Ah, ennek párja nincs!

Mért sürgeted a híreket
Oly konokul, bután,
Hisz, ha nem hallod délelőtt,
Megtudod, délután
Mozgásod. lármád mit sem ér
Falra borsót ne hints —
A telefon, a telefon
Ah, ennek párja nincs.

A telefonos hölgy se rab,
Az öröme oly kevés.
Kedesebb egy kis pletyka, mint
Az — összeköttetés.
A kicsi eper ajkakat
Nem zárja le bilincs —
A telefon, a telefon
Ah, ennek párja nincs.

— De hátha kirepül!
— És most miből akarja fenntartani magát?

— Semmiből kérem, várom az időt, a mikor eljönnek az énekes madarak, de — tette hozzá szomorú sóhajjal — hol vannak még azok!

... Igen, igen! Hol vannak még az énekes madarak!? ... Szomorú az idő és borús az ég. Mintha az is együtt érezne a magyarral, mikor *Kossuth apánkat* gyászolja. Mert e héten volt *Kossuth Lajos* halálának hetedik évfordulója. Emlékezzünk meg itt is róla, mások szavaival ugyan, de áldozva az ő szelleme magasztosságának, igaz kegyelettel:

»Hét esztendeje, hogy ennek a sok csapástól sujtott országnak völgyei és bércei között egy szivetrázó jajszó vonaglott végig, hirtelen adva a magyarnak, hogy: *Kossuth Lajos* meghalt. A természet akkor is új életre ébredt, a tavasz langyos lehelete áradott szét közöttünk, midőn hirtelen komor, fekete fellegek borultak a napsugaras égre s mint a villám cikázta be a Kárpátok völgyét a megdöbbentő hír, hogy a hazaszeretnek, a lángész-

Ne morogj s ne légy ideges
Nem veszed el napod
Mihelyt kávéz a kisasszony
S átolvass pár lapot
Nyelgve s ól: »Mit zaklat ugy,
Hát egy perc nyugta sincs?!« —
A telefon, a telefon
Ugye bár, drága kincs?!

Jim.

Napirend 1901. március 24., 25. és 26-án.

Naptár: vasárnap, márc. 24. — Róm. kath.: Gábor. — Prot.: Gábor. — Görög-kel. (márc. 11.) Szofrón. — Zsidó: Nisan 4. — Nap két 5 óra 40 perckor; nyugszik 6 óra 1 perckor. — Hold két 7 óra 45 perckor reggel; nyugszik 11 óra 21 perckor éjjel. — Hétfő, márc. 25. — Róm. kath.: Gyümölcsoltó Boldogasszony. — Prot.: Gyümölcsoltó B. A. — Görög-kel. (márc. 12.) Teofánész. — Zsidó: Nisan 5. — Nap két 5 óra 37 perckor; nyugszik 6 óra 3 perckor. — Hold két 4 óra 35 perckor reggel; nyugszik éjjelkor. — Kedd, márc. 26. — Róm. kath.: Manó. — Prot.: Irma. — Görög-kel. (márc. 13.) Nicefor. — Zsidó: Nisan 6. — Nap két 5 óra 35 perckor; nyugszik 6 óra 4 perckor. — Hold két 9 óra 32 perckor este; nyugszik éjjelután 24 perckor.

Időjelzés. A központi meteorológiai intézet jelzése szerint: hőstüvedés, változó felhőzet és helyenkint csapadék várható.

Ipartestületi békéltető bizottság választása vasárnap d. e. 10 órakor a városháza közgyűlési termében.

A keresk. alkalmazottak betegségélyző pénztárának közgyűlése vasárnap d. u. 3 órakor a közgyűlési teremben a városházán.

Szabómunkások szervező gyűlése vasárnap d. u. 4 órakor a gyár-utca 7. sz. a.

A Kath. Kőr felolvasása vasárnap d. u. félhat órakor.

A munkásképző-egylet tavaszi ünnepélye a Scholz-sörházban vasárnap 8 órakor.

József-ünnepély a Kath. Legényegyletben vasárnap este 8 órakor.

A kölcsönös segélyező-egylet közgyűlése hétfőn d. e. 10 órakor a városházán.

A pécsi Ipartestület közgyűlése hétfőn d. u. 3 órakor a városházán.

Vendéglősök szikvizgyárának közgyűlése kedden d. u. 3 órakor a vigadóban.

Pécsi Dalárda közgyűlése kedden d. u. 3 órakor.

Színház: vasárnap d. u.: »Kis szökevény«, operett; este »Hortobágyi virtus«. Hétfőn d. u. »Három pár cipő«, bohózat; este: »Ocskay brigadéros«. Kedden: »Kis mama«, vígjáték.

— **(Zsolnay Vilmos emléke.)** Ma van *Zsolnay Vilmos* halálának első évfordulója. Ez alkalomból az ágostonvárosi plébániatemplomban reggel félhat órakor gyászmise volt, melyet *Károly Ignác* apátplébános mondott nagy segédlettel. A gyászmisén a *Zsolnay-, Si-*

korszky- és Matyasovszky-családok, a *Zsolnaygyári tisztviselői*, iskolásnövendékei és munkásai vettek részt, egészen megtöltve a templomot. A városi Tanács képviselőjében *Pintér Ferenc* és *Oberhammer Antal* tanácsnok jelentek meg a gyászmisén.

— **(A Pécsi Dalárda évi közgyűlése.)** Fölkérettünk a következő sorok közlésére: A Pécsi Dalárda f. évi március hó 26-án este 8 órakor a belvárosi fiúiskolában levő helyiségben tartja évi rendes közgyűlését, melyre az egyesület tiszteletbeli tagja, a pártolótagok közül választott választmányi tagok és a működő tagok tisztelettel meghívotnak. Tárgy: Évi jelentés. — Zárszámadás. — A jövő évi költségvetésirányzat, — Igazgató és levéltáros jelentése. — Tisztújítás. — Indítványok. Haksch Lajos titkár. Aidinger János elnök.

— **(Személyi hír.)** *Báró Fejérváry Imre* főispán tegnap este a nyolc órai gyorsvonattal Pécsre hazaérkezett.

— **(Egyleti közgyűlés.)** Az »Első pécsi polgárok, munkások és rokkantak nyugdíj egylete« felyő évi Március hó 24-ikén délután 3 órakor, Ágoston-utca 22. szám alatt (saját házában) fogja évi rendes közgyűlését megtartani.

— **(Felolvasás a búrokról.)** Tegnap este félkilenc órakor tartotta meg *báró Lussénszky Félix*, a búr szabadságharcos, felolvasását a »Nemzeti Kaszinó« termében, hol előkelő s igen szépszámu, de ugyszólván kizárólag férifhallgatóság gyűlt egybe, melynek soraiban sok, a felolvasás iránt érdeklődő tisztet láttunk. *Báró Lussénszky Félix* maga kétségtelenül érdekes alak. Magas, szikár, de izmos és erőteljes. Arcát, melynek sötétbarna színe kétségbevonhatlan jele a hosszabb dél-afrikai tartózkodásnak, mélyen fekete szakáll köríti. Hangja érces, erőteljes s dacára a felolvasás másfélórás tartamának, a felolvasó a fáradtság legcsekélyebb jelét sem árulta el. *Báró Lussénszky Félix* a hazájából, Magyarországból való távozásának leírásával kezdte meg felolvasását, melynek országszerte való megtartására — mint azt előrebocsájtotta — az az általános érdeklődés készítette, mely a magyar sajtó hasábjain a búr szabadságharc iránt nyert kifejezést s mely érdeklődés tanujele volt annak is, hogy az a nemzet, mely 1848—49-ben fegyvert fogott a maga szabadságának kivívására, osztatlan rokonszenvvel

magyar névnek becsületet szerzett a földteke mindkét oldalán s a ki tüneményes lángeszével tudott és mert is cselekedni.

»Kossuth apánknak«, apjának nevezte el a magyar nép. Benne van ebben a névben minden, a mit csak egy honfiszlv adhat tiszteletben és szeretetben. Sem az ellenség, sem a jó barát nem árthatott az ő nevéhez fűződő varázsnak, mert az átöröklődött reánk változatlanul, hitet, bizalmat, vágyakat ébresztve bennünk s egy soha ki nem vesző gondolatot: a szabad és független Magyarország eszméjét ültetve a lelkünkbe.

A szabadságharc óriási és meg nem becsülhető vívmányainak egy részét elveszítettük bizonyos időre, de a mit *Kossuth Lajos* feltámasztott a nemzet lelkében, azt az eszmét és gondolatot nem veszthetjük el soha. Az általa képviselt és benne megtestesült eszme a mi életerőnk, a mi fegyverünk és oltalmunk. Ez a mi örökünk. Halmozhatnak poraira hegyeket, halmokat, megnőhet az a ke-repesi temető egészen a havasok magasságáig: az ő eszméit nem lehet elföldelni soha, az ott él a keblekben, a szivekben és az

nek, az alkotó képességnek korszakalkotó hőse nincs többé, a magyar szabadságharc lánglelkű és lángszavu apostola meghalt. És megeredt a sirás, a zokogás, könybe borultak a szemek, leborult a föld népe a porba borult, gyászt öltöttek öregek és ifjak, mert bár tudták, hogy a hír az idegen földön való bujdosásnak, a száműzetés keserű napjainak a végét jelenti, de érezték azt is, hogy ezentul már reményeink megfogyatkoznak, mert nem lesz a ki biztasson, lelkesítsen, a ki a borongós nóta szavai szerint a távolból is — üzenjen.

Veszteségünk a mérhetetlen fájdalomba fult, mert a magyar nemzet szívének minden dobbanásával érezte, hogy ezredéves életünk során alig volt még hazánknak egyetlen fia, ki annyi dicsőséget szerzett volna a magyarnak, mint szerzett *Kossuth Lajos*, ki gyötrelmes hontalanságában is csak nemzete javáért dolgozott, élt és munkálkodott. Ő volt a mi reményünk, ha szenvedtünk, ő volt a zászló, ha bántalmaztak, s az ő neve volt a zászló, ha lelkesedni akartunk. Egy ember volt ő, a ki több, mint félszázadon át vivta az ideál harcát, a ki az elfeledett és lenézett

Műfogak, vulcanit-, arány és aluminiumból. — Mindenféle **plombok,** obturatorok. — Foghuzás fájdalom nélkül!



Girardi József

PÉCS, Apáca-utca 10. sz., (saját ház a zárda mellett 2-ik ház.)

**Fogtechnikai
műterem. ○○**

viseltetik ama távoli nemzet iránt, mely szintén a maga szabadságának elérése céljából lépett a harcmezőre. Ezek után megkapó, szingazdag ecseteléssel festi le a különböző nemzetek önkénteseinek felszerelését, azt a szeretetet, melylyel a búrok az önként hozzájuk csatlakozókat fogadták s végül rátér ama csatározások és ütközetek leírására, melyekben eleinte mint önkéntes, később már mint parancsnok részt vett. Érdekes s a bátor harcoss egyéniségére jellemző, hogy hosszú felolvasásának egész során a legnagyobb tisztelettel beszél az ellenségről, nem fitymalja, nem gyalázza, nem esik tulzásba, hol csapata vereségét mondja el s nem dicsekszik, hol csapatának győzelméről van szó. A másfélórás tartott érdekfeszítő felolvasás után hangos s szünni nem akaró taps és eljenzéssel jutalmazta a közönség a felolvasót, ki aztán elvegyülve a hallgatóság soraiban, szabad előadásban mondott el néhány érdekes csatateri epizódot. Báró *Lussénszky* Félix a tegnap délben egy órai késéssel beérkezett budapesti vonattal jött *Clair* Vilmos, a F. M. K. E. főtitkára kíséretében Pécsre s már ma délben Mohácsra utaztak, hol szintén felolvasást tart báró *Lussénszky* Félix, ki innen Ceglédre megy. Tudvalevőleg jótékony célra, a »Felsőmagyarországi Közművelődési Egyesület« javára tartja br. *Lussénszky* Félix felolvasásait, mely jótékony célra tekintettel, nálunk dr. *Hanuy* Ferenc theologiai tanár egy koronát fizetett fölül.

— **(Elhunyt műkertész.)** Városunk egyik érdemes polgára, *Novotarski* Antal, pécsi műkertész ma, folyó hó huszonharmadikán hajnali egy órakor elhunyt hetvenhat éves korában. Temetése holnap délután öt órakor lesz a Munkácsi Mihály-utca 20. sz. gyászházból a budaikülvárosi temetőbe. A gyászmisét folyó hó huszonhatodikán délelőtt kilenc órakor tartják az elhunyt lelkiüdvéért a belvárosi plébánia templomban. Az elhunytat özvegye szül. *Leibing* Erzsébeten kívül gyermekei, ezek sorában *Novotarsky* Miksa pécsi műkertész, a Kött család és kiterjedt rokonsága gyászolja. Az elhunyt *Novotarski* Antal vagyontalanul, de tapasztalatokban gazdagon és nem csekély szakértelemmel, 1851-ben atvette Pécsen a Taitl-féle magánkeresztet. Abban az időben még csekély érdeklődéssel viseltetett a közönség a műkertész iránt s óriási nehézségeket kellett leküzdeni, míg sikerült az érdeklődést felkelteni. Midőn

aztán a közöny leküzdése után szolid üzleti alapokon sikerült oly vevő kört biztosítani, mely az 1851-ben alakított *Novotarski* A. műkertész céget általánosan ismert és kedvelté tette, meg volt hosszú évek sorára alapítva e cég jó hírneve s így sikerült, hogy e cég dicséretes multra tekinthetve vissza a folyó évben megülhette a cég alapításának ötven éves jubileumát, mely örömmünneperült voltát most gyászba borította a kérlelhetlen halál a jubiláló cég érdemeiben gazdag alapítójának elhunytával.

— **(Pályázat.)** A szegzárdi kir. járásbírósnál egy albirói állás van üresedésben. Pályázati kérvények két hét alatt adandók be a szegzárdi kir. törvényszék elnökének.

— **(Katonai hír.)** A m. kir. honvédelmi miniszter rendeletével *Neumann* Emil pécsi 8. honvéd huszárezredbeli tartalékos hadnagy, az osztrák állampolgárság elnyerése következtében, cs. kir. honvédelmi miniszterrel egyetértőleg, 1901. évi március hó 16-ával, a cs. kir. 1. honvéd dísás ezred nem tényleges állományába áthelyeztetett.

— **(Himen táblája.)** E héten a pécsi állami anyakönyvvezetői hivatal huzasulandók kihirdetési tábláján a következő új jegyespárok nevei olvashatók:

Praindl Gyula, rk., Pécs — *Hobmayer* Ágota, rk., Úszög;
Horvath Győző, rk., Pécs — *Vész* Julianna, rk., Arányos;
Koller János ág. ez., Pécs — *Fedoroschko* Jozefa, rk., Pécs;
Soós Lajos, ev. ref., Haraszi — *Horvós* Katalin, ev. ref., Haraszi;
Szikszay Ferenc György, rk., Pécs — *Szanicsek* Gizella, rk., Pécs;
Vetek Péter, rk., Pécs — *Klesch* Mária, rk., Pécs;
Weisz Adolf, izr., Pécs — *Oblath* Julianna, izr., Pécs;
Horvát Albert, izr., Pécs — *Hölzl* Elza, izr., Budapest;
Jopp Mátyás, rk., Pécs — *Lenti* Teréz, rk., Pécs,
Feuereisen Arnold, izr., Pécs — *Krempf* Malvin, izr., Pécs;
Auguszt Róbert Mátyás, rk., Pécs — *Huzmann* Mária Józsa, rk., Luzern.

az operaház művésznője is akart vendégsze repelni nálunk e héten. Azonban lemondta a vendégszereplést és nem jött el. Node eljött helyette *Komjáthy* János, a debreceniek szingazgatója s eljátszotta a vidéki hírlapírók javára *Ocskay* brigadéros. Kapott babékoszort is és bankett is volt a tiszteletére s szent lett a béke közte és az újságírók között Pécsen, melyet tudvalevőleg Debrecenben az újságírók vele szemben annyira megzavartak, hogy párbajszorozatot kellett végigverekednie, melyben némely jölvő újságíró a direktor cilinderjét lötte át, hogy megmutassa, hogy néha a cilinder is lehet — *Tell* Vilmos almája!

A nagy világban nem történtek valami nagy események. *Khinából* az a hír jön, hogy nem sikerült *Khina* pacifikálása s már ismét mehetnek a hatalmak katonái vissza a menynevi birodalomba. Délafrikában szintén nincs még béke. *Botha* tábornok nem kapitulált s így *Kitchener* lord egyelőre megint ott van, a hol az a bizonyos polgártársunk Mádról.

A hét szenzációja az a keresztes háború volt, melyet az egyetemi ifjak Budapesten megcselekedtek. Node ennek is vége lett minden nagyobb emoció nélkül. Az országgyűlésen még ez a kereszt ügy se tudott nagyobb vihart kelteni. Csendben végeztek ott egy-két törvényjavaslattal e héten is. Hja, közelednek a választások. Ilyenkor minden képviselőnek elég a maga baja; minek csinálna még bajt a kormánynak is?!

Kövágó Órs.

— **(Halott a vasuton.)** *Monostoron* tegnap délben egy fiatal, tizenegy éves leány holttestét tették ki az Eszék felé haladó vonatból. Messziről jött a leányka szüleivel, messzire utazott s most utközben meghalt. Akként történt a dolog, hogy a tegnapi eszéki vonattal két kocsihoz való galiciai rusnyák kivándorló igyekezett a boszniai Dervend felé. A kivándorlók között volt szüleivel egy fiatal leányka, ki már tüdőgyulladásban megbetegedett indult el a hosszú utra, melynek fáradtságos volta és az idő viszontagságai annyira kimerítették a beteg leányt, hogy a szálamomra méltó teremés *Villány* és *Magyar Bóly* között meghalt. *Monostoron* aztán kitétték a kocsihoz a kis holttestet, melyet az orvosi vizsgálat megejtése után még tegnap délután eltemettek *Monostoron*, aztán folytatták utjukat a gyászoló szülők, kik ehozták gyermeküket a messze Galiciából hozzánk, Magyarországra — meghalni!

— **(Szélvész okozta károk.)** Megirtuk lapunk tegnapi számában, hogy nálunk mily pusztításokat vitt véghez a szél, mely nem kímélte meg a holtak csendes birodalmát sem. Mint most vidékről beérkezett jelentésekből értesülünk, a nálunk dühöngött vihar nem csekély károkat okozott a vidéken is. Így többek között *Rác Kozáron* a szőlőhegyek gyümölcsfáinak ágait tördelte le, a nedves földbe dugott vadonutuj szőlőkarókat kidöntötte. *Német-Üröghön* leszakította egy lakóház nádtetejének egy részét, *Szentkuton* pedig egy ház kéményét fujta le. Ezzel azonban nem elégedett meg meg a garázda szél, hanem még alaposan megtépázta a vasuti táviradásodronyokat is, melyeknek egy részét elszakította, mivel persze a vasuti táviradafelügyzőknak csinált tekintélyes munkát.

— **(Névmagyarosítás.)** *Krausz* Lipót, nagybajomi illetőségű, kaposvári lakos vezetéknevének »Szekeres«-re kért átváltoztatása, belügyminisztari rendelettel, megengedett.

— **(Halálozás.)** *Kliment* Ferenc, pécsi lakos lakatosmester tegnap délután egy órakor hatvanhárom éves korában elhunyt. Temetése holnap, vasárnap délután fél négy órakor lesz a Kálvária-utca 21. számú gyászházból a budaikülvárosi temetőbe. A gyászmisét folyó március hó huszonhatodikán reggeli nyolc órakor tartják az elhunyt lelkiüdvéért a belvárosi plébániatemplomban. Az elhunytat özvegye szül. *Tinich* Márián kívül széleskörű rokonsága gyászolja.

— **(A jogászok gyónása.)** A folyó iskola év kezdetén új fegyelmi szabályokat hirdettek ki a pécsi püspöki jogliceum polgárai előtt, mely jogszabályokat a közoktatásügyi miniszter szentesített. E fegyelmi szabályok 14. §-a elrendeli, hogy a pécsi püspöki jogliceum katolikus polgársága a szokott husvétgyónást és áldozást az igazgatóság által kitűzött napon a liceumi templomban nyilvánosan köteles elvégezni. Mint már a napokban megirtuk, az intézett igazgatósága a mai napot tűzte ki gyónás elvégzésére. A jogliceum katolikus hallgatói szép számmal jelentek meg ma délután a liceumi templomban s eleget tettek vallási kötelemeiknek. A szent áldozáshoz holnap reggel fognak járulni a jogász mise alatt.

— **(Miniszteri segély.)** A pécsbaranyai kertészeti egyletnek a földmívelési miniszter nyolcszáz korona államszegélyt utalványozott s egyszersmind az egyletnek kipróbálás céljából thea-palántákat is küldött. Az egyesületi választmány ma délután 4 óra-

agyban s a mai nemzedék megőrzi az utódoknak, hogy emlékezzenek meg minden napon, hogy türjenek és dolgozzanak érte, hogy beteljesüljön utolsó jóslata, melylyel azt mondotta, hogy sirjából a hazaszeretet melege fog kisugározni.

Itt járt *Kossuth* Lajos lelke most is közöttünk, a virágillatban, madarak dalában, eszméi élnek a nép millióinak szívében s ha az idők viharai mindent lerombolnak és elpusztítanak is, az általa képviselt eszme élni fog örökké, s átragyog az időn, minden enyészeten.

Emléke, neve, hazaszeretete és munkássága örökké ragyogó marad, míg magyar él e földön és arra még halálának évfordulója sem boríthat árnyat, mert akkor is leborulunk a földre s ő reá emlékezve, imádkozunk a szabad és független Magyarországiért.

... Egy másik nevezetes évforduló is volt e héten. *Zsolnay* Vilmosnak, a nagy iparművészet dicsőségének a halála évfordulója. És megemlékeztünk róla is kegyelettel, mert hiszen a magyar egyben még állhatatos: a nagy halottjai megbecsülésében.

E hét a névnapok hete is volt. Elérkeztek *Sándor* és *József* urak s nyomukban járt a *Benedek*, a ki azonban az idén nem hozta zsákkal a meleget; sőt inkább elvitte, a mi keveset talált.

Egy búr szabadságharcost is volt szerencsénk e héten szemtől szemben tisztelhetni. Báró *Lussénszky* Félix volt ez, a ki Pécsen járt, s felolvasást tartott az angol-búr háborúról a Nemzeti Kaszinóban. *Pewny* Irén

kor tartott ülésében elhatározta, hogy az egyesület nevében köszönő iratot intéz a miniszterhez.

— **(A Magyar Országos Vörös Kereszt-Egylet)** pécsi fiókja által a pécsi magyar nemzeti színházban március hó huszonnyolcadikán fél nyolc órakor saját alapja javára rendezendő diszeloadásának műsora végleg a következő: 1. *Nyitány Hunyady László operáhos.* Szerző Erkel Ferenc. Előadja a pécsi 52. sz. cs. és kir. gyalogezred zenekara. 2. *Bravur-rátozatok Mosart egy témája után.* Szerző: Ádám A. Éneki: *Csurgay* Adél urnő, a pécsi magyar nemzeti színház tagja. Zongorán kíséri *Hoff* Rikárd. — 3. *Egérke.* Francia vígjáték egy felvonásban. Irta: Des Soseaux. Személyek: Berta, fiatal özvegy... *Kalmár* Piroska urnő, a Budapesti Vigszínház tagja, *Albinos* ügyvéd... *Nádassy* József, a pécsi nemzeti színház tagja. Idő: jelenkor; történik egy francia vidéki városban. 4. *Tartini: Ördög trillái.* Hegedűn előadja *Opris* Valeria urnő; zongorán kíséri *Fligl* József. 5. Monolog. Szavalja *Kalmár* Piroska urnő, a Budapesti Vigszínház tagja. 6. *Impromptu* (As-dar). Szerző Schubert Ferenc. Zongorán előadja *Fligl* József. 7. *A jó és rossz angyal.* Éldkép. Személyek: Jó angyal *Komposcht* Anna urnő, Rossz angyal *Littke* Lőrincné urnő. A háboruban elhunyt harcos özvegye dr. *Kelemen* Mózesné urnő, Vörös-Kereszt-Egyletbeli ápolónők *Danser* századosné és *Piatsek* Virgelné urnők. Krisztus... Német Károly. A háboruban megsebesült és elhalt harcosok: *Andreszky* József, *Csernits* Jenő, *Csizmadia* Géza, *Cvetkovics* Lajos, *Dragonescu* Titusz, *Fekete* Jenő, *Fischer* Ferenc, *Hainesz* Elemér, *Hoffmann* Lajos, *Kammermeyer* Zoltán, *Kerbolt* Dániel, *Nagy* Pál, *Piacsek* Zoltán, *Pintér* János, dr. *Sárkány* Armin, *Szuly* Jenő és *Zelesny* Károly. Az éldképben a rossz angyal kék és vörös zászlóval áll, míg a jó angyal könyörögve mutat a keresztben függő Krisztusra, mint a szeretet és béke apostolára. Az özvegy elesett férjét keresi; a két ápolónő pedig a sebesülteket ápolja. Gróf *Zichy* Mihálynak, a Szentpétervárott élő világhírű festőművésznek allegorikus festménye után lesz rendezve az éldkép, mely bizonyára nagy hatást fog elérni.

— **(Jelentés a vizről.)** A Tettye forrás vizállásáról a főmérnöki hivatal a következőket jelenti: A vizek tele vannak; a tettyei forrás vizszolgálati képessége tolyó hó 23-án reggel 4570 köbméter.

— **(Lessakadt telefondrótok.)** Az elmúlt éjszaka ismét alapos kis szél fújt a Mecsek felől befelé a városba, s ugyancsak megrázta mindazt, mi utjába akadt. Ennek a passziózásnak aztán többek között áldozatul esett a vármegyeházán levő telefonhálózat egy része, melynek sodronyai most kuszáltak, árván lógnak a háztetőről le a földre, míg csak össze nem foltozzák őket, minek azonban mihamarább meg kell történnie, miután a hivatalos érintkezésben gyakran van szükség a telefonra, mely most egy bizonyos irányban hasznavehetetlen.

— **(Nyári sivatár.)** Toján e hó 21-én a naptári tavasz kezdetén, a déli órákban erős menydörgés volt hallható, a melyet záporos követett. Délután az ég kitisztult és 20 fok meleg volt.

— **(Márciusi ünnepélyek.)** Még egyre érkeznek március idusának megünnepléséről a vidékről tudósítások. Így a *barcsstelepi* olvasókör fényesen ünnepelt. Az ünnepélyt a kör elnöke *Fischer* Armin nyitotta meg. *Siklosi* Albert dr. felolvasást tartott. *Seregély* Dezső lelkes szónoklatot tartott. Ezután *Glaser* Lajos Ábrányi »Március 15.« című költeményét szavalta el. Az ünnepélyt Kossuth imája rekesztette be, melyet *Engel* Ernő mondott el. A *tolna-váraljai* független érzésű polgárok *Kis* József polgár vendégszerető házában tartották az ünnepet. Ifj. *Imrő* István modotta az emlékbeszédet. Elszávták még a Talpra magyart és a társasvacsora alatt többen szólaltak fel hazafias szellemben. *Bükösdon* szép ünnep volt. *Jessensky* Ferenc, a baranya-szent-lőrinci kerület országgyűlési képviselője nyitotta meg az ünnepélyt hazafias beszéddel, mely után a Nemzeti dalt szavalták el. Az ünnepség a Himnusz és Kossuth-nóta éneklésével ért véget. Az ünnepség után 150 terítékű lakoma volt, melyen *Toldi* Béla dr., pécsi ügyvéd, lendületes beszédet mondott.

— **(Árverés a zálogházban.)** A Zrinyi- és Gyár-utca sarkán levő Weisz-féle zálogházban folyó hó 28-án délután 2 órakor árverés tartatik, melyen a törvényben előirt határidőn túl meg nem hosszabbított, — arany, ezüst ékszer és más egyéb tárgyak nyilvánosan elárvereztetni fognak.

— **(Ellopott ékszerek.)** *Dobssay* Antal kereskedő szigetországi házában tegnap este nagy ékszerlopás történt. Leányától, *Tarnócy* Tivadar hadbiztos nejétől, ki szülei látogatására jött Kolozsvárról Pécsre, elloptak egy kislakú, kettős fedelű, remontoár női aranyórát, előlapján három galambbal, hátlapján sárga és zöld virágokkal, továbbá egy régi, kulccsal húzható, kettősfedelű női aranyórát is. Az ugyanazon házában lakó *Weiss* Antal kereskedő szobájából pedig ugyanekkor egy arany jeggyűrű »W. K.« jelzéssel, egy darab ametisztköves, egy darab vörösköves aranyűrű, egy kulccsal húzható ezüst zsebóra, három darab ötvenforintos arany és három darab Mária Terézia tallér veszett el. Mivel az ajtók zárva voltak, házi tolvaj követhette csak el a lopást, a kit most erőlyesen keres a rendőrség.

— **(Eljegyzés.)** *Fenyves* Henrik Budapesti kereskedő, eljegyezte *Stark* Irmát, *Stark* Péter leányát Pécsen.

— **(Önértetes tolvaj.)** *Szász* Imre gyönki utbiztos 20 korona értékű lábtakarója a minap eltűnt a kölesdi korcsma udvarán álló kocsijáról. A dolgot persze mindjárt feljelentették a csendőrségnek. A gyanu mindjárt Sz. *Mészáros* István medinai lakosra hárult. Reggel lement az őrsvezető egy csendőrrel, de *Mészáros* szinte zokon vette, hogy őt ilyesmivel gyanúsítják. A házkutatáskor, mikor már pincét, ólat, padlást összekutattak, a »első ház« nyoszolójának szalmazsákja alatt megtalálták a keresett takarót. Képzeltető, mennyire elképedt az ártatlanságát ügyesen szimuláló *Mészáros*.

— **(A Budapestre utazó közönség figyelmébe)** ajánljuk a székesfőváros egyik legrégebb és elsőrangú szállodáját, az *Angol királynő szállót* (Deák Ferenc-utca 1.) melynek tulajdonosa: *Palkovics* Ede — mint értesülünk — jutányos árendemenyben részesíti vendégeit.

— **(Áprilist játszó idő.)** Beköszöntött hát hivatalosan a tavasz — újra lehet kezdeni a fűtést, a télkabátokat meg újból ki kell váltani a zálogházból, mert a tavaszi felöltőkben megfagy az ember. Áprilist játszik velünk a márciusi idő, becsapja az emberisé-

get, pedig ez nem az ő nagy papája. Nappal borus az idő, a hó szálkózik alá apró pelyhekben a szürke, nehéz felhőkből s fúj a hideg is felenged egy kicsit, a felhők meg el-tisztulnak a látóhatárról s milliárdnyi csillag sereg az ég kárpitján. Az ember szép reményekkel fekszik le s zord, hideg valóra ébred. A hőmérő is a zérusokra száll, mintha csak újból kezdődne a tél. Pedig a téből már elég volt, nem kérünk mostanában többet belőle. Ugy látszik, úgy szent József nap táján most már minden évben beékeli magát a tél egy elmaradt része a tavaszba. Ugyan tél apó ne komédiázzék, mert már csakugyan elmehet a jövő szezoni nyugalomba. Nem tudja, hogy most már tavasz van? Lám a színészek is már jobb hazába készülődnek, a fecskék meg vissza akarnak hozzánk jönni, ez csak elég jele a tavasznak? Avagy még arról sincs tudomása, hogy március 21-e elmúlt? Tetszett volna akkor dühöngeni s most meg hagyhatná ránk mosolyogni a napot. Igaz, hiába sirunk jeremiádkat, ezen a rut időn mi nem segíthetünk, csak sóhajtozhatunk a virág fakasztó tavasz után. Köznyelven szólva pedig kutya hideg volt a mai napon, három fok csupán zérus fölött volt a hőmérséklet, melyen a most beköszöntött tavasz örömeiként még havazott is a reggeli órákban, míg később keményre fagyott dara kezdett hullani a magas egekből. — Az ilyen előjelek után s a tartós északi szél mellett, már nem is merünk jósolni a husvétünnepre, melyeken tán szánkó-kirándulásokat rendezhetünk, annyi azonban bizonyos, hogy a közegészségre tekintettel nem valami üdvös ez a bosszantóan bolond időjárás.

— **(Fényképészeti műterem.)** *Marton* István helybeli fényképész ez uton is értesíti a tisztelt közönséget, hogy helyben a *Ferenciek* utcája 21. sz. házában fényképészeti műtermet rendezett be, hol tartós és precíz kiállítású fényképeket a legolcsóbb áron készít. Csoportképek árai megegyezés szerint. *Marton* kívánatra a megrendelő lakásán is eszközöl fényképfelvételeket. Az általa készített remekivitelű arcképes levelezőlapok különösen megérdemlik a nagyközönség érdeklődését, melyeket úgy fénykép, mint felvétel után olcsó áron készít.

— **(Öt korona helyett pofon.)** *Majer* Ádám a mai heti piacon sorra járta szomszédait, hogy váltsanak neki egy öt koronást, míg végre *Enter* Kálmán hajlandó volt a pénzcserre eszközzésére. Ki is olvasta szépen koronákban s husz fillérekben az öt koronást s át vette a nagy pénzt, a melyre csak egy tekintetet vetett s utána egy hatalmas csattanás jelezte, hogy *Majer* Ádám valószínűleg pofont kapott, a mit ez azzal igazolt, hogy rögtön az arcához kapott. A pofon rugója az volt, hogy *Majer* Ádám öt koronás helyett egy hasonló nagyságú ezüstérmét adott át *Enter*nek az aprópénz helyett, a kit a kiszolgáltattott pofonért feljelentett.

— **(Templom-nagyobbitás.)** Elsőnek hozzuk az örvendetes hírt, hogy a megyéspüspök jóváhagyásával ellátta azon tervet és költségvetést, melyet *Ujváry* Géza szentkirályi plebános a plebánia-templom nagyobbitására vonatkozólag hozzá felterjesztett. Ugyanis *Ujváry* plebános a mint a múlt év folyamán a szentkirályi plebániára kinevezett, azonnal észrevette, hogy temploma — a hívők buzgóságához képest — kicsiny. A szentkirályi plebániához tartozó hat község: Szent-Király, Bagota, Velin, Varjas, Gerde, Rugásd lakossága nagyon vallásos és szeret templomba járni. A templom tehát nemcsak

nagyobb ünnepek, kivételes alkalmak, hanem rendes vasárnapi Istentiszteletek alatt is szüknek bizonyult. Az embereknek szoroson egymás mellett kellett állniok, sőt még az oltárt is úgy körülfogták s a sekrestyét is úgy megtöltötték, hogy az Istentiszteletet mondó plébánosnak is — úgy szólván — alig jutott hely. Ehhez említendő még az is, hogy kivéve a szentkirályiakat, alig jutott ülőhely a többieknek. A távolabb lakóknak pedig egy óráig idejönni, az Istentisztelet alatt vagy két óráig állni, azután pedig ismét egy óráig hazamenni — nem ép kellemes, különösen a munkában elfáradt népek. A fiatalabbak még csak megtehetik, de az öregebbek inkább otthon maradtak. Ebből az okból a filiálisban lakó öregebbek ritkán részesültek Istentiszteletben. Ezeket a bajokon akart — helyesen — segíteni Ujváry a szentkirályi új plébános akkor, midőn első, egyik legfőbb kötelességévé tette magának, hogy a templomot megnagyobbítja. A püspöknél erre a jóváhagyást kikérte és midőn megkapta, megbizta Schlauch Imre építész a terv és költségvetés elkészítésével. A terv és költségvetés elkészült, azt a püspöki mérnök helyszínen eszközölt szemle után felül vizsgálta, mely után Hettyey Sámuel püspök a templom nagyobbitását jóváhagyta. A husvéti ünnepek még a régi templomban lesznek megtartva, ezután pedig azonnal elkezdi a bontást és az építést, hogy még az idén, a nyár vége felé teljes befejezést nyerjen a nagyobbitás munkája. Miután az építéshez elegendő pénz van alapítványból, a nép nem lesz megterhelve.

— Lapunk legközelebbi száma a hétfői ünnep miatt kedden jelenik meg.

Művészet, irodalom

Komjáthy János vendég-szereplése.

Pécs, 1901. március 23.

A debreceni színház igazgatója, Komjáthy János, mint vendégművész lépett fel tegnap színpadunkon a Vidéki Hirlapírók Országos Szövetségének javára. Komjáthyt ismeri közönségünk, sőt, mikor ezelőtt vagy tizenkét éve az arénában a mi színházunk kötelékében volt még, a színházi közönség szerette is azon kvalitásokért, melyek játékában felfedezhetők voltak.

A pécsi színház tagjából azóta direktor lett s a fiatal színészen már abban az időben virágzásban levő tökélyek ma már teljesen kiforrta.

A debreceni színigazgató Herceg Ferenc történelmi színművében, az Ocskay brigadérosban lépett fel tegnap s eljátszotta a címszerepet.

Ez a szerep, hisz most már ismeri városunk közönsége, művészi allűröket igényel s e mellett az alakító művésznak teljes ambícióval, legjobb tudásával kell játszania, hogy est a szerepet sikerrel játszassa meg. A jól eltalált alaphangon sikeresen építheti fel Ocskayt a színész s a történelem gyászos alakjának jellemét, lelki motívumait plasztikusan domboríthatja ki. Komjáthy János hivatva van az ily szerepek kreálására már hatalmas természetével, kellemes és erőteljes organumánál fogva s erre predestinálják őt művészegénységének egyes vonásai, alkotó elemei.

Az ő Ocskay brigadérosa mindenekelőtt rettentetlen hős, a ki a puskaropogás és a harci tárogatók hangjai mellett farkas-kegyetlen. Kegyetlen hősiességében higgadt, nyugodt ez az ember s midőn a vészek összetörődnak jeje felett s tragikumára már elkerülhetlen, akkor is rendületlenül áll a vészek zajgó elemei között, mint az erős tölgy, mely inkább eltörik, hogy sem meghajoljon. Szerelmében szenvedélyes s férfiasan, hősiességgel gyöngéd. Ocskayt jelenetéről jelenetre úgy építi fel s az alakot mesteri

kézzelel idomítja. Legsikerültebb jelenetét Rákócy előszobájában kreálta, bár egyéb jeleneteiben sem ingadozott. Az érzelmek hullámzó áráját nemcsak hanghordozásával, hanem arcjátékával is remekül festette.

Ez az, a mit Komjáthy János tegnap esti alakításáról mondhatunk.

Mikor a színpadra lépett, a közönség tapsal fogadta s a zsinórpaddalról babér koszorút eresztettek alá. A helybeli újságírók koszorúzták meg a babérral, a kik Komjáthy figyelmét ily módon viszonzták. A felvonások végén pedig ötször-hatszor a függöny elé hívták a vendégművészt s a közönség lelkesen megtapsolta mindannyiszor.

A többi szereplőket mind ismerjük már jól ebben a darabban s most ismét dicsérettel szólhatunk róluk. Eltekintve Tarics megzavarodásától az utolsó jelenetében, mely különben bajt nem okozott, az összjáték is csak oly hatásos volt, mint a premiéren. Egy megjegyzésünk mégis volna a darab végszavaira, melyeket a kurucok kórusban mondanak: Ocskay brigadéros! jó éjszakát! Ezt rendesen összevissza szavalják el s nem egyöntetűen. Tegnap is így volt. A kurucok sajnálják Ocskay bukását s a fájdalom ennek árnyalatának a végszavakban ott kell rezegnie. Az az összevisszaság rontja a hatást.

A közönség pedig igen szépen megtölte a színházat. Néhány páholy maradt csak üresen. S a közönség, a tegnapi színházi közönség, mely bizonyára már látta az Ocskay brigadéros, tegnap este ismét pazarul jutalmazta Komjáthyt és partnereit tapsaival. Ez a körülmény, hogy t. i. annyi előadás után is még mindig tetszik ez a színmű a nagy közönségnek, bizonyítéka mindenestre a műbecsének s cáfolata egyszersmind azon támadásoknak, amelyek odatendálnak, hogy az Ocskay brigadéros nem volna hazafias színmű. Ha ezek a támadások igazak volnának, a darab a premiéren kívül aligha ért volna meg több előadást. (C.)

○ A kardalosos jutalomjátéka. Özv. Tiszay Dezsőné, a pécsi nemzeti színház igazgatónője, midőn e színház vezetését átvette, ígéretet tett, hogy úgy a közönség, mint társulati tagjaival szemben mindenkor boldogult férje nyomdokain fog haladni. Az egész, most már vége felé közeledő színházi idény alatt eme ígéret teljesítését láttuk özv. Tiszay Dezsőné tényeiben s annak tekintjük azt is, hogy most a pécsi nemzeti színház karszemélyzetének jutalomjátékáról adhatunk hírt. Özv. Tiszay Dezsőné a jutalomjáték megtarthatására teljes szabad rendelkezési joggal engedte át a színházat kardalososainak virágvasárnapot követő hétfő estéjére s e napon tartja meg a karszemélyzet jutalomjátékát. Hogy mennyire ráfér a méltányosság eme ténye derék kardalosainkra, azt tán mondanunk sem kell, hiszen ők, kik mint a színpad névtelenjei estéről estére ott állanak a közönség előtt, nem számíthatnak tapsban, diadalban nyilvánuló jutalomra s így tényleg méltányos, hogy fáradozásukért legalább anyagi jutalomban részesüljenek.

○ Színházi hírek. Kétségtelenül érdekes lesz a pécsi színházi közönségre a jövő hét műsora, mely repertoiron már erősen képviselve látjuk a színházi idény rohamosan közeledő végének hírnökeit: a bucsufellépteket és vendégszerepléseket. Az első vendégszereplés kedden lesz, amikor a fővárosi »Vigszínház«-nak nálunk is már szép sikereket aratott jeles tagja, Tapolcay Dezső lép fel a »Kis mama«-ban. Ugyancsak az ő vendégszereplésével kerül színre sserdán este »Durand Durand« francia vígjáték. Pénteken az »Ocskay brigadéros«-ban tartják bucsufelléptüket Rajz Ödön és Jeszenszky Irén, kik jövőre már nem térnek vissza hozzánk. Szombaton vendégszereplés és bucsufellépés lesz egy estén, a mennyiben a »Parasztbecsület«-ben Zatulcsék Irén vendégszerepel, azután Kende Paula és

Komlóssy Ilonka bucsufelléptel a »Barátság-ból« című egyfelvonásos vígjáték kerül színre. Vasárnap ismét a bucsufellépés napja, amennyiben ekkor Csurgay Adél, Székula Sárka és Németh János a »Viceadmirális«-ban bucsuznak a közönségtől.

Folyószám 173. Idénybérlet 172. Páros bérlet.

Nemzeti színház.

Ma, vasárnap, március 24-én:

Délután 3 órakor fél helyárral.

Kis szökevény.

Operette 3 felvonásban.

Személyek:

Lord Coodle	Vágó Béla
Lady Coodle	Nagy Vilma
Stanley Edward	Delli Lajos
Stanley Dorottya	Jeszenszkyne
Gray Vinniefrid	Gergely Gizella
Flipper Jockei	Nádassy József
Tamarind	Németh János

Este fél 8 órakor rendes helyárral.

Hortobágyi virtus.

Eredeti népszínmű 3 felvonásban.

Személyek:

Gazda Márton	Rajz Ödön
Veron	Jeszenszkyne
Teruska	Gergely G.
Barna Laci	Mezey Andor
Barna Gyuri	Németh János
Császár Pali	Vágó Béla

Holnap, hétfőn, március 25-én:

Délután 3 órakor fél helyárral.

Három pár cipő.

Énekes életkép.

A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ JÖVŐ HETI MŰSORA.

Vasárnap, márc. 24-én délután: *Kis szökevény*; este: *Hortobágyi virtus*.

Hétfő, márc. 25-én délután: *Három pár cipő*; este: *Ocskay brigadéros*.

Kedd, márc. 26-án: *Kis mama* Tapolcai fellépte.

Szerda, márc. 27-én: *Durand-Durand*. Tapolcai fellépte.

Csütörtök, márc. 28-án: Nincs előadás.

Péntek, márc. 29-én: *Ocskay brigadéros*. Rajz és Jeszenszkyne bucsufellépte.

Szombat, márc. 30-án: *Parasztbecsület és Barátságból*. Kende és Komlóssy bucsufellépte.

Vasárnap, márc. 31-én délután: *Csikós*; este: *Viceadmirális*. Csurgay Adél és Székula Sárka bucsufellépte.

Törvénykezés.

§ Házasított vő. Benedek János, drámapalkonyai lakos együtt lakott az ipával, de csak egy ideig, mert a feleségtől elvált s akkor külön lakásba költözött. Tavaly, május hó 30-án Benedek János berugott s mámoros fejével ment ipához, hogy a lakáson levő holmiját elhozza. A házba nem akarták beengedni s azért betörte az ajtót s irtózatot patáliát csinált. Ipát és napát az ágy alá gyömöszölte s jól helyben hagyta őket. A nagy lármára összeszaladtak a szomszédok s szétválasztották őket. Kierve az utcára, Benedek János kést ragadott elő s azzal hadonázott, de senkiben nem csinált kárt. A kir. törvényszék magánlak sértés büntetésében mondta ki bűnösnek s ezért két heti fogházra ítélte jogerősen.

§ Szerencsétlenség fegyverrel. Az ember nem lehet eléggé óvatos a fegyverrel való bánással. Matenheim József herteiendi lakos, tizennyolc éves legény a konyhában függő flober puskát lekasztotta a szegről s nézgette.

A főber meg volt töltve s a mint a legény a kakast fel akarta huzni, az kicsuszott hüvelyk ujjá alól s a fegyver elsült. A löveg a konyhából épen kimenni készülő tízéves Krüger Terézt találta keresztcsontban, úgy hogy a kis lányka vagy tizenkét hétig nyomta az ágyát. A kir. törvényszék tekintetbe véve a töredelmes beismerést s a sok enyhítő körülményt, száz korona fő (vagy tíz napi fogház) és ötven korona (vagy öt napi fogház) mellékbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése március 23-án (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A képviselőház mai ülésén Perczel Dezső elnök bejelentette az angol parlament alsóházának köszönetét a Viktória királynő halála fölött kifejezett részvétért.

Feilitsch Arthúr, a mentelmi bizottság eladója betérjeszti a mentelmi bizottság határozati javaslatát Rakovszky István és Pichler Győző mentelmi ügyében.

Az Adria szerződésének tárgyalásánál Páder Rezső kifogásolja azokat a nagy előnyöket, adóelengedést, a mit a szerződés az Adria társaságnak nyújt. A szubvencióval ily bőven ellátott társaság nem is magyar s az üzleti világot sem kérdezték meg a szerződés tárgyában.

Batthyány Tivadar gróf a felhozott kifogások egyelműségeit elméletileg helyesli, de ha a kereskedelmünk szolgálatára álló hajókat szaporítani akarjuk, a szubvenciót emélni kell. Ausztria dédelgeteti a Lloyd-társaságot s nagy szubvencióval látja el. Mi nem adhatunk öt milliót a pénzügyi egyensúly megbillentése nélkül. Az Adria alkalmazottjai mind magyar állampolgárok. A jelen szerződés a helyzettel való megalkuvás eredménye. Szeretne nagy szabású hajógyárat, de erre egyelőre nincsen pénzünk. Az ellenőrzés szigorítását óhajtja, de a javaslatot elfogadja.

Szünet után Rakovszky István kijelenti, hogy ezt a javaslatot csak vagy tudatlan és tehetségtelen miniszter csinálhatta, vagy olyan, a ki meg van vesztegetve. O azonban a minisztert csak könnyelműnek tartja, mert a szerződésben szükségtelen hajókat kötött ki, a szükségeseket pedig elhanyagolta.

TÁVIRATOK.

— Rekviem Milán királyért. (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Brankovics patriárka ma a pakráci, ujvidéki és károlyvárosi szerb püspökökkel és az összes lelkészekkel a krusedoli kolostorba érkezett és a szerb egyház szokása szerint Milán királyért az elhalálozástól letelt hat hét után rekviemet celebrált. *„Belgrádból senki sem jelent meg, a miből azt következtetik, hogy a szerb alattvalóknak megtiltották a Krusedolba való menetelt.*

— A színészek közgyűlése. (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Az országos színészegyesület folytatólagos közgyűlésén Bányai előadó felolvasta a jelentést tevő bizottság-javaslatait, melyek szerint az egyesület felir a kormányhoz, hogy a kért segélyeket mielőbb utalva nyozza ki, első sorban pedig Szendrey Mihály kassai igazgatónak adja meg a segélyt. Ez utóbbi javaslat élénk vitát keltett. Javasolja továbbá, hogy a kormány az összes magániszkolákat szüntesse meg s a színészképzést az egyesület iskolájára bizza. *A közgyűlés Tiszay Dezső volt színigazgató és az egyesület alelnökének érdemeit jegyzőkönyvbe iktatta.*

— Béke az egyetemen. (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A budapesti egyetemet ma ismét megnyitották s az előadásokat megkezdték. Zavar nem fordult elő.

— Rekviem Fodor tanárért. (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Ma reggel volt az elhunyt Fodor József egyetemi tanár lelkiüdvéért a gyász Isten tisztélet az egyetemi templomban, hol az elhunytak tisztelői és barátai nagy számban jelentek meg.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTAV PLEININGER FERENC
TALISZ JÓZSEF
kiadó.

Hirdetések.



Eladó bérház

Felső-Malom-utca 5 és 7. számú ház szabad kézből jutányosan eladó.

Bővebbet SCHOLCZ ANTAL ES FIA sörgyárosnál (Sörház-utca.)



Allein echter Balsam
aus der Schutzensel-Apothek
des
A. Thierry in Pragrad
bei Rohits-Sauerbrunn.

Nélkülözhetetlen és fölülmulhatatlan, biztos hatásu.

Világczikk, szétküldés minden felé.

CHIEFF-OFFICE 48, BRIXTON-ROAD, LONDON S. W.

A legmegbízhatóbb, legjobb és az egész világon a leghiresebb és legkeresettebb házi szer

Thierry A. gyógyszerész balzsama.

Fölülmulhatatlan minden mell-, tüdő-, máj-, gyomor- és minden belső bajnál. Külsőleg a legeredményesebb

sebgógyító-szer.

Csak akkor valódi, ha a minden kulturállamban bejegyzett zöld apócsa-védjeggyel és a kupakba préselt „Egyedül valódi“ főirattal van ellátva. — Évi termelés igazolt 6 millió palaczk. — Pósta útján, bérmentesen, 12 kis vagy 6 kettős palaczk 4 korona. — Egy próba-üveg prospektussal és a világ minden országában lévő raktárak névsorával 1 korona 20 fillér. Szállítás csak az összeg előleges beküldése után.

Thierry A. centifolia-kenőcse

(csodakenőcsnek nevezik) utólrhetetlen szívó erejű és gyógyítóhatásu. Operációkat a legtöbb esetben fölslegessé teszi. E kenőccsel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csontszut, ujabban pedig egy 22 éves rákszerű bajt gyógyítottak meg. Antiszeptikus és gyógyítóhatásu mindentéle seb gyuladásánál. Hatása gyorsan lágyító és oszlató, megszabadít megbízhatóan bármily mélyen behatolt mindennemű idegen anyagtól. — 1 tégely franco 1 korona 80 fillér, csakis az összeg előleges beküldésénél. Nagyobb megrendelés esetén olcsóbb. — Évi termelés 100.000 tégely.

A két szer hatásáról minden országból eredeti elismerések egész levéltára áll betekintésre. — Utánzatoktól óvakodjunk és figyeljünk a minden tégelybe égetett cégre: Thierry A. gyógyszerész az őrső anyaghoz. Hol raktár nincs, ne engedjünk a rábeszélésnek, hogy hasonló értékűt készítenek vagy hamisítványt adjanak, hanem forduljunk egyenesen

Thierry A. gyógyszerész gyára Pragrad, Rohits-Sauerbrunn mellett.

(A os. kir. osztrák államhivatalnok-szövetkezetének szállítója.)
(Contractor of the War-Office and the Admiralty, London.)

Hirdetmény.

A PÉCSI IPARTESTÜLETI BETEGSEGÉLYZŐ PÉNZTÁR

igazgatósága által köztudomásra hozatik, hogy az

évi rendes közgyűlés

folyó évi március hó 31-én délután 3 órakor a városház közgyűlési termében II. emelet) fog megtartani a következő

tárgysorozattal:

1. Az igazgatóság jelentése.
2. Az 1900. évi zárszámadás, mérleg és statisztikai kimutatások betérjesztése.
3. A felügyelő bizottság jelentése.
4. Nyolc rendes igazgatósági. 1 ellenőr és 9 póttag megválasztása.
5. Hat felügyelő bizottsági tag és 3 póttag választása.
6. Hat választott bírósági rendes és 3 póttag választása.
7. Netáni indítványok.

Pécsett, 1901. évi március hó 6-án.

Dobszay István s. k.
titkár.

Schmelcz Ferenc s. k.
elnök.

A közgyűlésen csak a kiküldöttek vehetnek részt.

A gazda gondja

a jó vetőmag, mely **megbízható, arankamentes** minőségben legolcsóbban

Spitzer Jakabnál Pécsen,
Pálya-utca 3. szám

kapható, ki **vöröshere, luzerna, vetőbüköny, répa, baltacim, mohar, fű** stb. magvait közvetlen a termelőktől szerzi be s ezáltal

régi, vagy amerikai mag
ki van zárva!

Cipész-üzlet megnyitás!

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy Pécsen

Irgalmasok-utca 12. sz. a.
(Teréz-utca sarok)

cipész-üzletet nyitottam.

Készítek **férfi- és női cipőket** a legdivatosabb formában, a legkitünőbb anyagból, **olcsó ár** mellett és előre is biztosítom t. megrendelőmet, hogy minden tekintetben ki fogom elégiteni.

Elvállalok **javitásokat** pontos készítésre, jutányos árban.

Teljes tisztelettel

Törő Ferenc

cipész-mester.

Szabadalmazott sodronyüveg.

A legjobb és modernebb üvegezési anyag felsővilágítás és oldalüvegezésre vaspálya-csarnokok, világosító udvarok, gépműhelyek, raktárak, erkélyek, mindenféle tűzbiztos de átvilágító elrekesztések, jelzőablak stbire.

Készítetik 4-től 30 milliméter vastagságban és 2-5 méter területig.

Előnyei: A lehető legnagyobb törési ellenállás, magasfokú tűz-ellenállás, kitünő fényátbocsájtó képesség, könnyű tisztíthatóság, nagy megtakarítás a vasszerkezeteknél stb. stb.

A legjobb sikerrel és nagy mértékben alkalmaztatott a legtöbb állami és magánépítkezéseknél; több bel- és külföldi vasúttársulatnál kötelezőleg bevezetve.

Óvó-burkolat sodronyüvegből vizállás-mutatóknál gőzgépek- és kazánokon.

Kemény üveöntvény padlólapok járást kibíró felső-világítóknak

erős anyagból, sima és mintázott felszínnel, egész vagy félféher, sodronybetéttel, vagy a nélkül.

Üveg-tetőcserép és szegély-cserép

egészen vagy félig fehér, sodronybetéttel vagy a nélkül, a legkülönfélébb formákban és nagyságban

Aktien-Gesellschaft für Glasindustrie

vorm Fridr. Siemens

NEUSATTL, bei Elbogen (Böhmen.)

Gyártatnak még: Mindenféle palackok, palackzárak, öntött- és préselt üvegek, disz- és vágott üvegek (szabadalm üvegbetűk) stb.

Müller Sándor

cipész **Hal-tér 1. sz.,**

ajánlja magát mindennemű cipők legpontosabb elkészítésére.

Helyben lakó egyének 3—5—6 korona előfizetés mellett és a fenmaradt összeg 1 korona heti fizetés mellett tehetnek rendelést.

Pécs, Király-utca 38. sz. alatt egy pince

800 hektoliter jó hordókkal bérebe adó ugyanott egy szoba és konyhából álló

lakás

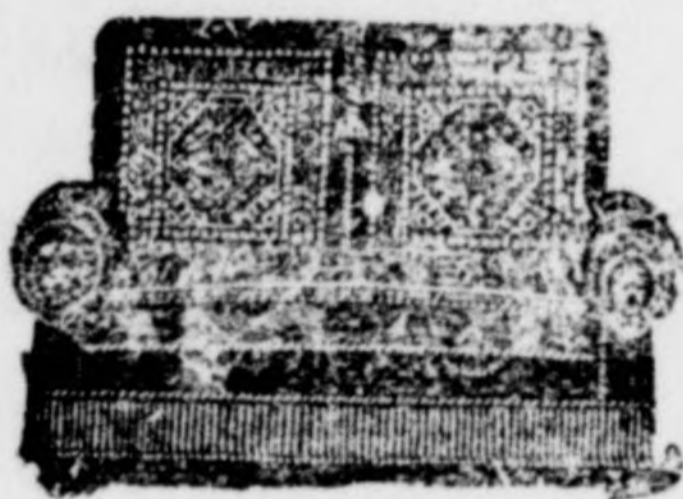
és egy kisebb

bolt helyiség

olcsón bérebeadó.

LEDERER M.

kárpitos és diszítő, Pécsen, Király-utca 20. sz.
(Fekete-féle ház.)

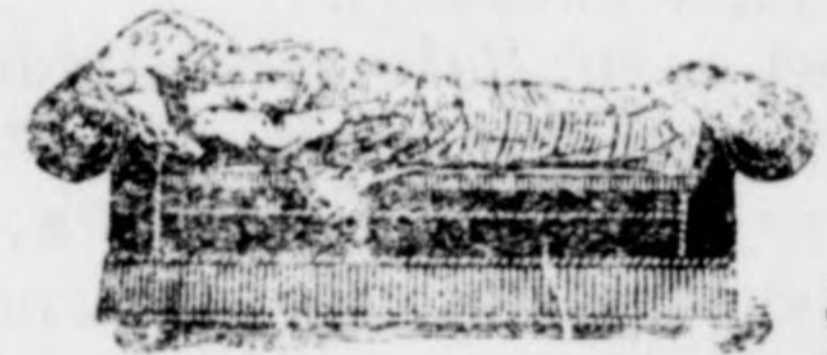


Ajánlja a legegánsabb és legújabb **kárpitos butorok, garniturák, foteuiliek, divánok és ottománokat**

a legegyszerűbbtől a legfinomabbig **legolcsóbb árak mellett.**

Szabadalm. ágykerevet. — Mindennemű javítások pontosan és lelkiismeretesen eszközöltetnek. — Megrendelések csakis legújabb minták szerint gyorsan és olcsón készíttetnek. — **Szoba kárpitozások** a legújabb minták szerint stilszerűen és olcsón készíttetnek.

Szabad. ágykerevet **„UNICUM“** nyugvó madraccal.



Szabadalmazott sodronyüveg.

A legjobb és modernebb üvegezési anyag felsővilágítás és oldalüvegezésre vaspálya-csarnokok, világosító udvarok, gépműhelyek, raktárak, erkélyek, mindenféle tűzbiztos de átvilágító elrekesztések, jelzőablak stbire.

Készítetik 4-től 30 milliméter vastagságban és 2-5 méter területig.

Előnyei: A lehető legnagyobb törési ellenállás, magasfokú tűz-ellenállás, kitünő fényátbocsájtó képesség, könnyű tisztíthatóság, nagy megtakarítás a vasszerkezeteknél stb. stb.

A legjobb sikerrel és nagy mértékben alkalmaztatott a legtöbb állami és magánépítkezéseknél; több bel- és külföldi vasúttársulatnál kötelezőleg bevezetve.

Óvó-burkolat sodronyüvegből vizállás-mutatóknál gőzgépek- és kazánokon.

Kemény üveöntvény padlólapok járást kibíró felső-világítóknak

erős anyagból, sima és mintázott felszínnel, egész vagy félféher, sodronybetéttel, vagy a nélkül.

Üveg-tetőcserép és szegély-cserép

egészen vagy félig fehér, sodronybetéttel vagy a nélkül, a legkülönfélébb formákban és nagyságban

Aktien-Gesellschaft für Glasindustrie

vorm Fridr. Siemens

NEUSATTL, bei Elbogen (Böhmen.)

Gyártatnak még: Mindenféle palackok, palackzárak, öntött- és préselt üvegek, disz- és vágott üvegek (szabadalm üvegbetűk) stb.

Figyelmeztetés! A híres **MAUTHNER FÉLE MAGVAK** zacskóin rajt áll a **MAUTHNER-NÉV.** A melyen nincs rajt, az



nem MAUTHNERTŐL való és ha mintolyant ajánlják, tessék visszautasítani.

Jobb és megbízhatóbb gazdasági- és kerti-magvak

nem léteznek, mint aminőket

27 év óta szállit

MAUTHNER ÖDÖN

cs. és kir.

udvari magkereskedése

BUDAPESTEN

Irodák és } **VII. Rottenbiller-u. 33.**
raktárak : } (Közuti villamos megállóhelye.)

Elárusító } **VI. Andrássy-ut 23.**
helyiségek : } (A m. kir. operával szemben.)

226 oldalra terjedő képes árjegyzékét kívánatra **ingyen és bérmentve** küldi.

A Richter-féle

Horgony-Pain-Expeller
Liniment Capsici comp.

egy régi kipróbált háziaszer, a mely már több mint 30 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmazatik köszvényénél, esúznál és meghűléseknél.
Intés. Silányabb utáztatok miatt bevásárláskor mindig figyelemmel legyünk a „Horgony“ védjegyre és a „Richter“ czéggeljegyzésre.

80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Buda-
pesten.

Richter F. Ad. és társa,
csász. és kir. udvari szállítók,
Rudolstadt.

**Eladó ház vagy csere.**

Csupán egy nagyobb ház vétele miatt
Vilmos-utca 17. sz. a. állami adómentes
teljes kényelemre készült

sarok-ház,

mely all 2 utcai, 2 hátsó szobából, fedett folyosó, kézi speiz, pince, alsó konyha s egyéb házbéli részekből, elfogadható feltételek mellett **eladó, vagy egy nagyobb házáért eloszerélhető**, mely esetben a cserébe nyert ház terhei átvállaltatnak, az esetleges rafizetés pedig készpénzzel azonnal teljesítettik.

Tiszta levegő és szép kilátás. Nyugdíjas tanítók, gazdatisztek s jegyzőknek sib. igen ajánlható.

Ertekezhetni a bentlakó tulajdonossal. Vidékről: B. Éltető Ersebet cím alatti levélben.

**Wagner Péter**

szabó-üzlete

Ferenciek-utca 3. sz.

Készít férfi, gyermekruhákat

meglepő olcsó árért

és a legújabb divat szerint **esetleges megrendelésnél** egy levelező-lap elegendő és akkor házhoz is elmegy.

**Eladó ház!**

A Majláth-utca 27. és 29. sz.

háZ,

nagy befásított udvarral,

más vállalat miatt

olcsón eladó.

Bővebb felvilágosítást ad

GIANONE KÁROLY.**Halálozás végett**

Pécsett egy jóforgalmu utcában ujonan épített

ház korcsma helyiséggel

együtt jutányos áron eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Nagyobb forgalmu utcában

Helyszüke miatt

egy levegőszivattyuval, bor- és sör-hűtővel ellátott

jég-szekrény

jutányos áron eladó.

Megtekinthető **Cirják Ignácnál**

Ágoston-tér.

**Megérkezett**

nagy választékban, divatos formákban és a legkülönlegesebb színekben

a tavaszi és nyári kalap-szállítmányom,miért is kérem a t. c. közönséget, hogy **tavaszi és nyári, férfi és gyermek-kalap bevásárlását nálam eszközölje.****Pontos kiszolgálás!****. Olcsó árak!****Nagy választék!**

A t. c. közönség nagyérdemü pártfogását kéri

tisztelettel

Pécs, 1901. március hóban

Kovács Ignác,

kalapos.

Irgalmasok-utcája 15. sz.

A pécsi igen tisztelt közönségnek ez uton tisztelettel tudomására hozzuk, hogy **a valódi és világhírü „Schönmann“-féle****Ambre és Cairó-féle****czigaretta hüvelyek****egyedüli eladási jogát****özv. Tausz Vilmosné**dohánykülönlegességi raktárának **adtuk át.**Hogy ezen, még eddig felülmulhatlan hüvelyek elterjedését előmozditsuk, a fenti cégnek oly olcsó árakat adunk kézre, hogy képes **100 hüvelyt 20 krért, 1000 drbot frt 1.80 adni.**Ezáltal mindenkinek lehetővé van téve **jó papirt olcsó áron** használhatni.

Teljes tisztelettel

Schönmann & Singer.

NEUMANN M.

BUDAPEST, IV. ker., Muzeum-
körut 1. sz.



Pécs városa, Baranya-, Tolna- és Somogyvármegyék t. közönségé-
nek becses tudomására hozza, miszerint

 **PÉCSETT, Széchenyi-tér,** 

(Takarékpénztári palota)

férfi-, fiu- és gyermek

ruha-áru

 **fióküzletet nyitott.** 

Az egész országban általánosan elismert szigorú elveim a kiszolgálásra nézve itt is változatlanul irányadók lesznek, hogy az ország ezen részében is kiérdemeljem a bizalmat és azt magamnak fönntartsam.

Teljes tisztelettel

Neumann M.

FIÓKOK: Arad, Belgrád, Debrecen, Fiume, Kassa, Kolozsvár, Nagy-
várad, Pécs, Pozsony, Sofia, Temesvár, Zágráb.

 **Árjegyzék ingyen és bérmentve.** 

Eladó ház.

Az Arpád-utca 55. számú ház, melyben **3 lakás és kert van**, szabad kézből,

jutányos áron eladó.

Bővebbet ugyanott a tulajdonosnál.

Egész lakások, valamint egyes szobák, termek, lépcsőházak, folyosók stb. legszebb és tartós kifestését eszközli a lehető leg-

..... jutányosabb árak mellett

MARXREITER VICTOR

40 év óta fennálló és a legjobb hírnévnek elismert

szoba, templom és dísz-festő cég

Pécsett, Zrinyi-utca 3. szám.
(Jókai-tér alatt.)

Templom festéseket képekkel vagy a... nélkül a legművésziesebb kivitelben...

.. Legújabb minták nagy választékban a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivittelg.

Subert S. utóda

BRUHÁCS JÁNOS,

műköszörüs és aczéláru-üzlet
Munkácsy Mihály-u. 1.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindenemű aczéláruban, ugyszintén elfogad mindennemű köszörüléseket és javításokat a **legjutányosabb árak mellett.**

12 vagy 20 koronáért
szállítok

2 eredeti olajfestményt

igen csinos erdőrészleteket ábrázolva, aranyozott vagy mahagonifa keretben, 30x50 cm. vagy 50x80 cm. nagyságban; a magasság vagy szélesség irányában festve.

6 párnak egy nagyságból való vételénél, külön 1 pár teljesen ingyen.

Csáki Illés

Budapest, VI., Andrassy-ut 61.

Kényelmes lakás.

A Zrinyi-utcában, 11. sz. a. egy földszintes lakás,

mely **3 utcai, 1 cseléd szoba, kamara, pince** s egyéb mellékkeliségekből áll, t. évi

május hó 1-re bérbeadó.

Saját termelésű

Törköly-pálinka

kitünő minőségben kapható **25 literen felül** mennyiségben

Ott M. fiánál

Pécsett, Báthory-utca 15.

KAISER H. F.

puskaműves utóda

KOVÁTS ISTVÁN

PÉCSETT, Király-utca 38. sz.



Ujabban beszerzett mindennemű **fegyverek, vadászati kellékek** és **szerelevények** dus raktárát ajánlja. **Kerékpárok** raktáron tartatnak és javittatnak.

Egyben elfogad olcsó áron varrógép- és fegyver-javításokat, pontos és szorgos munkáért jótállást vállalva.

Erreth-féle borok kizárólagos raktára.

Nagyságos **Erreth János** úr, Pécs város elsőrendű bortermelője **kitünő minőségű, saját termésű**

‡ pécsi hegyi borainak ‡

eladását kizárólag tisztelettel alulirotra ruházván, abban a szerencsés helyzetben vagyok, hogy ezen köztudomásulag **a legkényesebb igényeknek is megfelelő ó-borokat** mindig friss töltésben palaczkozva, kívánatra hordokban is — **hamisítatlan minőségért kezeskedve** — árusíthatom.

A fenti borokból különösen a következőket van cserencsém a n. é. közönség figyelmébe ajánlani:

1893. évbéli fehér asztali bor literje 52 kr.

1885. évbéli bálicsi fehér pecsenye-bor,

palaczkja (0.7 l.) 70 kr.

Árak palaczkokkal együtt értendők. Palaczkok 7 kr. értékben visszavétnek.

Kerdl Lajos,

fűszer-, bor- és csemege-kereskedése

PÉCSETT, Király-u. 6. sz.

Hamisítatlan minőség.

Értesítés.

A „PÉCSI KÖLCSÖNÖS SEGÉLYZŐ-EGYLET” IGAZGATÓSÁGA

ez uton értesíti tagjait, hogy a váltók, kötvények, zálogok, folyószámlák és ingatlan kölcsönök után fizetendő 6 1/2% kamatlábat

1901. évi április hó 1-től

6%-ra s ezzel egyidejűleg, úgy a már elhelyezett, mint ezután elhelyezendő takaréktári betétek eddigi 4 1/2% kamatlábat **1901. évi április hó 18-tól kezdve 4%-ra szállítja le.**

A betétek után 10% tőke-kamat adót, úgy mint eddig, ez után is az intézet fizeti.

A „Pécsi Kölcsönös Segélyző-Egylet” 1901. évi március hó 22-én tartott igazg., üléséből

Kindl József
vezérigazgató.

Próbálják

meg

cipőiket

Rupp Jánosnál

(Pécs, Ferenciek-utca 19.)

megrendelni, mindenki megfog győződni, hogy legtartósabb cipőt nálam lehet kapni a

legjutányosabb árban.

Nemes harzi éneklő kanárik

öblös és ívénekeseket küld utánvétel mellett 8-tól 20 márkáig

Heering W., St.-Andreasberg
(Harz) 427.

Prospektusok ingyen.

A legolcsóbb,
legjobb
férfi és gyermekruha
beszerzési forrás!

Klein Sándor-nál

Pécsett, Széchenyi-tér 7.

1 tavaszi férfi-öltöny
8 frt.

1 tavaszi férfi loden-öltöny
11 frt.

divatos felöltő (überzieher)
11 frt.

1 havelock (Loden)
7 frt 50 kr.

1 gyermek-öltöny
2 frt 75 kr.

Legdusabb választék minden-
nemű és minden minőségű
ruhákban.

Pártoljuk a magyar ipart!

Legjobb Csontlevélpapír

„Adria”

HAZAI GYÁRTMÁNY!

Versenyez a külföld elsőrendű készítményeivel:



A párisi kiállításon
az „Arany érem”-mel
kíntüntetve.



KÉSZITI:

Csász. és kir.

udvari szállító

RIGLER JÓZSEF EDE

PAPIRNEMŰGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

BUDAPESTEN.

Kapható: Weidinger N. utóda Domján I. nél,
Böhm Manó, Benceleitner Lajos,
Engel L. utóda Blanc L., Günsberger Lajos, Fischer
Ferenc és Fischer Henriknél.

Nélkülözhetetlen házi gyógyszer
minden családnál!

Pserhofer J. VÉRTISZTÍTÓ LABDACSAI

Évtizedek óta elvannak terjedve az egész világon s kevés azon család, a hol ez a páratlan házi gyógyszer hiányzik.

E labdacsokat az orvosok különösen az oly bajknál ajánlják, amelyek nehéz emésztésnek s dugulásnak következményei, mint pld. zavar az epokeringásban, májfájdalmak, szélbántalmak, kólika, aranyér stb.

Vértisztító hatásuknál fogva kiválóan jó hatást gyakorolnak vérszegénység eseteiben s az ebből származó bajknál, mint ideges fejfájás, sápkor stb. E vértisztító labdacsook nagy előnye, hogy szeliden hatnak, fájdalmat nem okoznak s így a leggyöngébb szervezetű bíró egyének, sőt gyermekek is bátran használhatják.

1 doboz, mely 15 labdacsból áll 21 kr.

1 tekercs, mely 6 doboz 1 frt 05 kr.

A pénz előzetes beküldése után bérmentve:

1 tekercs	1 frt 25 kr.
2 tekercs	2 frt 30 kr.
3 tekercs	3 frt 35 kr.
10 tekercs	9 frt 20 kr.

Egyedül készítő és szétküldési főraktár:

Pserhofer J. gyógyszerész

Bécs, I. Singerstrasse 15.

Elterjedtségüknek fogva a labdacsook a legkülönbözőbb niokekban és nevek alatt utánzóztatnak, tehát mindenki csak PSERHOFER-féle vértisztító labdacsokat kérjen, s csak azok valódiak, amelyek dobozainak fedelén piros szinben „PSERHOFER” kézírása látható.

Nélkülözhetetlen házi gyógyszer
minden családnál!

Óvakodjunk utánzatoktól!

Ezen labdacsook hatása
gyors és biztos!

Számtalan hála- és
elismerő-nyilatkozat!

A legelőkelőbb orvosok
által ajánlva!